

# JEDNOTNÝ REGISTRAČNÍ FORMULÁŘ

FYZICKÁ OSOBA



## ČÁST A - PODNIKATEL

### 01 Podnikatel

a) titul /	b) jméno <b>THI HA</b>	c) příjmení <b>NGUYEN</b>	d) titul /
e) pohlaví <sup>1)</sup> <input checked="" type="checkbox"/> žena <input type="checkbox"/> muž	f) rodné příjmení <b>NGUYEN</b>	g) všechna dřívější příjmení /	
h) rodný stav <b>SVOBODNÁ</b>	i) místo narození <b>DONG ANH</b>	j) okres <b>HANOI</b>	
k) stát <b>VIETNAM</b>	l) státní občanství <b>VNM</b>	m) datum narození <b>05.06.1980</b>	n) rodné číslo / / /
o) identifikační číslo		p) obchodní firma (jen u osob zapsaných do obchodního rejstříku)	

### 02 Bydliště

a) název ulice	b) číslo popisné	c) číslo orientační	d) PSČ
e) název obce <b>CO LOA</b>	f) část obce		
g) okres <b>DONG ANH - HANOI</b>	h) stát <b>VIETNAM</b>		

### 03 Místo podnikání

a) název ulice <b>26. DUBNA</b>	b) číslo popisné <b>1357</b>	c) číslo orientační <b>8</b>	d) PSČ <b>350 02</b>
e) název obce <b>CHEB</b>	f) část obce		
g) okres <b>CHEB</b>	h) stát <b>ČR</b>		

### 04 Pobyt na území ČR (pro zahraniční osoby) <sup>2)</sup>

a) název ulice <b>26. DUBNA</b>	b) číslo popisné <b>1357</b>	c) číslo orientační <b>8</b>	d) PSČ <b>350 02</b>
e) název obce <b>CHEB</b>	f) část obce		
g) okres <b>CHEB</b>	h) povolený pobyt do	<b>12.07.2011</b>	

### 05 Předmět podnikání (u živnosti volně vyznačte čísla oborů činnosti na seznamu)

- ve smyslu § 45 resp. § 50 živnostenského zákona ohlašuj resp. žádám o koncesi pro předmět podnikání

a) Pořadové číslo 1. <b>VÝROBA, OBCHOD A SLUŽBY</b>			
b) datum vzniku živnostenského oprávnění	c) datum zahájení provozování živnosti		
d) datum ukončení provozování živnosti <sup>3)</sup>			

### 06 Provozovna

a) název ulice	b) číslo popisné	c) číslo orientační	d) PSČ
e) název obce	f) část obce	g) okres	
h) název provozovny	i) umístění provozovny		
j) datum zahájení provozování živnosti v provozovně			
k) provozovna podléhající kolaudaci <b>ANO / NE</b>	l) předměty podnikání provozované v provozovně dle poř. čísla / u živnosti volně číslo oborů		

### 07 Odpovědný zástupce

a) titul	b) jméno	c) příjmení	d) titul
e) státní občanství	f) rodné příjmení	g) datum narození	h) rodné číslo
i) místo narození	j) okres	k) stát	l) pohlaví <sup>4)</sup> žena / muž <sup>5)</sup>

### 08 Bydliště odpovědného zástupce

a) název ulice	b) číslo popisné	c) číslo orientační	d) PSČ
e) název obce	f) část obce		
g) okres	h) stát		

<sup>1)</sup> vyplní cizí státní příslušník, který nemá přiděleno rodné číslo

<sup>2)</sup> vyplní pouze osoba, která má povolený pobyt

MPO FO - vzor č. 04 (012010)

<sup>3)</sup> vyplní se, pokud FO zamýšlí provozovat živnost na dobu určitou

## 09 Pobyt odpovědného zástupce na území ČR (pro zahraniční osoby)

a) název ulice	b) číslo popisné	c) číslo orientační	d) PSČ
e) název obce	f) část obce	g) okres	

## 10 Datum ustanovení do funkce odpovědného zástupce

## 11 Ustanovení odpovědného zástupce pro předměty podnikání (pořadové číslo předmětu podnikání)

## ČÁST B - DAŇOVÁ REGISTRACE

- přihlašuji se ve smyslu § 33 zákona o správě daní a poplatků k registraci v ÚV v

a) k dani z příjmů fyzických osob	<input type="checkbox"/>	b) k dani z přidané hodnoty (přílohou je přihláška k DPH)	<input type="checkbox"/>
c) k dani z nemovitosti	<input type="checkbox"/>	ode dne	d) k dani silniční
e) k dani z příjmů jako plátcí:			ode dne
1) daně z příjmů ze závislé činnosti a funkčních požitků	<input type="checkbox"/>	ode dne	
2) daně z příjmů vybrané smlouhou podle zvláštní sazby daně	<input type="checkbox"/>	ode dne	
3) zajišťující daň z příjmů	<input type="checkbox"/>	ode dne	

f) zastupovatel v daňových záležitostech: emkami zástupce  ANO / NE<sup>3</sup> (v případě „ANO“ přílohou je plná moc)

g) číslo účtu u bank, spořitelnic a úvěrních družstev, na nichž mám soustředěny prostředky z podnikatelské činnosti

Účet v ČR - číslo účtu / směrový (identifikační) kód

měna, ve které je účet veden

vlastníkem účtu je daňový subjekt  ANO / NE<sup>3</sup>

Účet vedený v zahraničí - IBAN

h) zahraniční daňové identifikační číslo, stát

i) první předchůdce - daňové identifikační číslo CZ

## ČÁST C - OZNÁMENÍ SPRÁVĚ SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ

- oznamuji ve smyslu zákona č. 562/1991 Sb., následující skutečnost OSSZ / PSSZ v

a) datum zahájení samostatné výdělečné činnosti		b) přihlašuji se k dobrovolné účasti na nemocenském pojištění OSVČ od	
---	--	---	--

## ČÁST D - OZNÁMENÍ ZDRAVOTNÍ POJIŠTOVNĚ

- oznamuji ve smyslu zákona o veřejném zdravotním pojištění zahájení výkonu samostatné výdělečné činnosti zdravotní pojišťovně v

a) název zdravotní pojišťovny		b) druh (kód) ZP	
c) číslo bankovního účtu / směrový (identifikační) kód		d) výše zálohy	
e) datum zahájení samostatné výdělečné činnosti			

## ČÁST E - OZNÁMENÍ PRACOVNÍHO MÍSTA

- oznamuji ve smyslu zákona o zaměstnanosti volné pracovní místo / obsazení volného pracovního místa<sup>1</sup> (JP v

a) místo výkonu práce	b) název profesce	c) dle KZAM	d) vznik / obsazenost <sup>2</sup> ke dni
e) pracovní právní vztah na dobu určitou / neurčitou <sup>1</sup>	f) pracovní doba	g) počet míst	h) výše mzdy
i) požadované vzdělání, praxe			j) zveřejňovat <input type="checkbox"/> ANO / NE <sup>3</sup>
k) kontaktní osoba na pracovišti	l) pozemky: nabízené výhody, speciální požadavky apod.		

## ČÁST F - VYBERTE PROVÁDĚNÉ ÚKONY V JEDNOTLIVÝCH ČÁSTECH

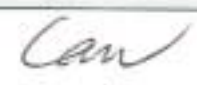
a) pro živnostenský úřad	<input type="checkbox"/>	počet příloh	b) pro úřad OSSZ / PSSZ	<input type="checkbox"/>	počet příloh	c) pro zdravotní pojišťovnu	<input type="checkbox"/>	počet příloh
d) pro finanční úřad	<input type="checkbox"/>	počet příloh	e) pro úřad práce	<input type="checkbox"/>	počet příloh			

## ČÁST G - ADRESA PRO DORUČOVÁNÍ

a) název ulice	b) číslo popisné	c) číslo orientační	d) PSČ
e) název obce	f) část obce	g) okres	
h) adresu použít i pro následující řízení <input type="checkbox"/> ANO / NE <sup>3</sup>			

## ČÁST H - DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

a) telefon	b) datová schránka	c) e-mail
------------	--------------------	-----------

jméno ošetrovatele / žadatele LAN	příjmení ošetrovatele / žadatele NGUYEN THI	 podpis ošetrovatele / žadatele
v CHEBY	dne 10.7.2010	

# CRM - Mẫu đăng ký thống nhất cho doanh nghiệp cá thể tại Phòng kinh doanh.

## **Phần A – Doanh nhân**

### **01 Doanh nhân:**

(Điền vào các ô theo thứ tự a,b,c.. bằng chữ in)

- a) Bỏ trống
- b) Tên
- c) Họ
- d) Học vị nếu có ví dụ : kỹ sư (ing.), cử nhân (mgr.)...
- e) Giới tính: Nữ ( žena), nam(muž)
- f) Họ cũ ( trước khi có chồng)
- g) các họ khác trước đó ( người việt không viết gì)
- h) Tình trạng hôn nhân – có chồng/vợ (žnatý/á), chưa có g/đ(svobodný/á)
- i) Nơi sinh : Thường viết cấp huyện, quận.
- j) Huyện : địa chỉ ở VN thì ghi thành phố, tỉnh.
- k) Quốc gia: ( Vietnam)
- l) Quốc tịch: (Vietnam-VNM)
- m) Ngày tháng năm sinh
- n) Số sinh: nếu có
- o) Số đăng ký kinh doanh (IČO)- Đăng ký lần đầu thì chưa có, để trống.
- p) Tên công ty ( dành cho người phải đăng bạ ở Toà thương mại).

### **02 Địa chỉ thường trú**

(những người không có cư trú dài hạn- trvalý, phải ghi địa chỉ ở Việt nam)

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà (số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số buro điện
- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện ( nếu địa chỉ ở VN thì chỉ cần ghi cấp thành phố, tỉnh).
- h) Quốc gia.

### **03 Địa chỉ nơi kinh doanh, hành nghề, sản xuất.**

(nơi được coi là trụ sở công ty, nhận thư từ. Thường là địa chỉ ở CH Séc, trùng với địa chỉ cư trú):

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà( số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số buro điện
- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện
- h) Quốc gia.

### **04 Địa chỉ cư trú ở Séc**

( phần này dành cho người nước ngoài)

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà( số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số buro điện.
- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện
- h) Thời hạn được phép cư trú

### **05 Ngành nghề kinh doanh.**

(đối với nghề kinh doanh tự do, thì viết mã số của nghề theo như trong bảng kèm theo)

- a) số thứ tự 1. (đa số người buôn bán Việt nam đăng ký nghề: sản xuất ( výroba), bán buôn và bán lẻ ( obchod), và các dịch vụ...
- b) ngày được phép kinh doanh: (với người đăng ký lần đầu tiên thì không viết , người xin đăng ký nghề KD khác thì ghi theo giấy phép đã có).
- c) ngày bắt đầu thực sự KD:(với người đăng ký lần đầu tiên thì không viết).
- d) ngày kết thúc KD : (Không viết).

### **06 Cơ sở sản xuất, cửa hàng buôn bán.**

( phần này dành cho người đã có giấy phép kinh doanh)

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà( số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số bưu điện
- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện
- h) Tên cửa hàng.
- i) Địa chỉ cửa hàng.
- j) Ngày khai trương cửa hàng.
- k) Cửa hàng hay cơ sở sản xuất đó đã có nghiệm thu : Có(ano), không(ne)
- l) Nghề kinh doanh tại cửa hàng hay xưởng đó (theo mã số).

### **07 Người đại diện hay bảo lãnh nghề nghiệp.**

( những người xin giấy phép hành nghề cần phải có chứng chỉ của nghề đó, và phải có người đã có giấy phép làm nghề đó ít nhất 3 năm đứng ra bảo lãnh).

- a) học vị
- b) tên
- c) họ
- d) học hàm
- e) quốc tịch
- f) họ cũ
- g) ngày sinh
- h) số sinh
- i) nơi sinh ( xã/ huyện)
- j) huyện
- k) sinh ở quốc gia
- l) giới tính ( khoanh lại)

### **08 Cư trú của người bảo lãnh.**

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà( số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số bưu điện
- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện
- h) Quốc gia.

### **09 Địa chỉ cư trú của người bảo lãnh trên lãnh thổ CH séc.**

( người bảo lãnh không phải là người Séc)

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà( số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số bưu điện

- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện

**10 Bảo lãnh bắt đầu từ ngày nào : (điền vào ô)**

**11 Bảo lãnh nghề gì:**

( ghi số thứ tự của nghề)

**Phần B – Đăng ký thuế**

- Theo luật 33 về quản lý thuế và nộp thuế tôi xin đăng ký ở phòng tài chính tại : ( Praha 4, Kolín, Cheb... điền vào ô bên cạnh)
- a) đăng ký thuế thu nhập kinh doanh cá thể: (đánh dấu nhân vào ô vuông)
- b) đăng ký nộp thuế DPH ( kèm theo bản đăng ký thuế DPH)
- c) đăng ký thuế bất động sản (X) từ ngày :
- d) Thuế đường cho xe dùng trong kinh doanh. (X), từ ngày:
- e) Thuế thu nhập từ :
  - 1/ thuế thu nhập theo HĐ, chức vụ(X), từ khi nào:
  - 2/ thuế thu nhập từ phần khấu trừ thuế theo mức thuế đặc biệt(X), từ khi nào:
  - 3/ Thuế đã xác định trước từ thu nhập(X), từ khi:
- f) đại diện trong các vấn đề liên quan tới thuế: hợp đồng đại diện( có/không), nếu có thì kèm theo giấy ủy quyền.
- g) Số tài khoản: số TK/ kod NH, loại tiền, chủ tài khoản là người trả thuế( có/không) .  
Tài khoản gửi ở NH ở nước ngoài.
- h) Số đăng ký thuế(DIČ)ở nước ngoài, quốc gia

**Phần C- Thông báo cho cơ quan Bảo hiểm xã hội**

Theo luật 582/1991 tôi xin thông báo cho BHXH tại : Praha 4, Kolín, Cheb...

- a) Ngày bắt đầu kinh doanh :
- b) Xin đăng ký tự nguyện tham gia bảo hiểm ốm đau từ :

**Phần D – Thông báo cho cơ quan bảo hiểm y tế.**

- Theo tinh thần luật bảo hiểm y tế công cộng, Tôi xin thông báo sự bắt đầu kinh doanh cá thể cho cơ quan BHYT tại: ( Praha 1, Kolín, Cheb)
- a) Tên hãng bảo hiểm ( VZP,..)
- b) Kod hãng bảo hiểm : 01(VZP)
- c) Số TK của Hãng BH
- d) Mức tạm ứng BH
- e) Ngày bắt đầu kinh doanh:

**Phần E- Thông báo tình trạng việc làm, chỗ làm.**

- Theo luật làm việc, Tôi thông báo tuyển người làm việc cho phòng lao động tại (Praha 1, Kolín, Cheb..)
- a) vị trí việc làm
- b) Nghề nghiệp chuyên môn
- c) theo
- d) bắt đầu làm việc từ:
- e) HĐ làm việc theo thời gian: không giới hạn/ có giới hạn
- f) số giờ làm việc:
- g) Số lượng cần tuyển
- h) mức lương.
- i) Trình độ học vấn, thời gian đã hành nghề:
- j) Thông báo công khai (đồng ý/không đồng ý)
- k) Liên hệ với ai:
- l) Các quyền lợi được hưởng , yêu cầu đặc biệt.

**Phần F- Chọn các vấn đề sẽ thực hiện ở các phần trên.**

- a) phòng kinh doanh(X), số lượng giấy tờ gửi kèm.

- b) Bảo hiểm xã hội(X), số lượng giấy tờ gửi kèm.
- c) Bảo hiểm y tế (X), số lượng giấy tờ gửi kèm.
- d) Tài chính(X), số lượng giấy tờ gửi kèm.
- e) Phòng lao động(X) số lượng giấy tờ gửi kèm.

**Phần G- Địa chỉ nhận thư bảo đảm.**

- a) Tên phố.
- b) Số nhà (số thửa đất).
- c) số nhà( số cửa vào khu nhà theo thứ tự trên phố).
- d) số bưu điện
- e) Phường , xã.
- f) Làng.
- g) Huyện.
- h) Dùng địa chỉ trên vào các sự vụ tiếp theo: (đồng ý/không đồng ý)

*Ing. Nguyễn Doãn Trường*